

681. El gebre

cast. *escarcha*
fr. *givre*
it. *brina*

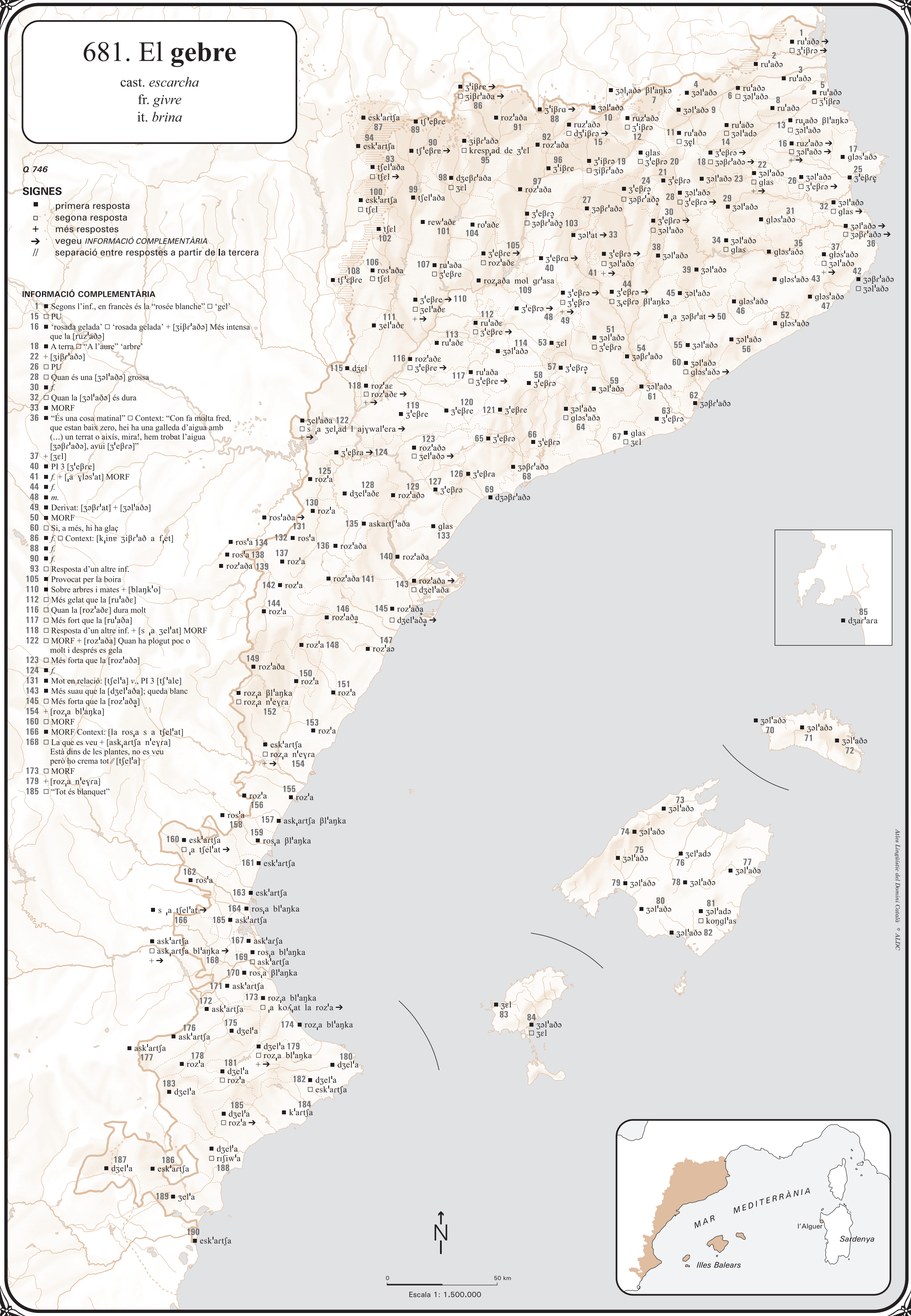
Q 746

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu **INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA**
- // separació entre respostes a partir de la tercera

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 1 ■ Segons l'inf., en francès és la "rosée blanche" □ 'gel'
- 15 □ PU
- 16 ■ 'rosada gelada' □ 'rosada gelada' + [ʒiβr'ada] Més intensa que la [ruʒ'ada]
- 18 ■ A terra □ "A l'aure" 'arbre'
- 22 + [ʒiβr'ada]
- 26 □ PU
- 28 □ Quan és una [ʒal'ada] grossa
- 30 ■ f.
- 32 □ Quan la [ʒal'ada] és dura
- 33 ■ MORF
- 36 ■ "És una cosa matinal" □ Context: "Con fa molta fred, que estan baix zero, hei ha una galleda d'aigua amb (...) un terrat o aixís, mira!, hem trobat l'aigua [ʒəβr'ada], avui [ʒ'eβra]"
- 37 + [ʒel]
- 40 ■ PI 3 [ʒ'eβre]
- 41 ■ f. + [a 'ɣlas'at] MORF
- 44 ■ f.
- 48 ■ m.
- 49 ■ Derivat: [ʒəβr'at] + [ʒal'ada]
- 50 ■ MORF
- 60 □ Si, a més, hi ha glaç
- 86 ■ f. □ Context: [k'iɲe ʒiβr'ad a f'et]
- 88 ■ f.
- 90 ■ f.
- 93 □ Resposta d'un altre inf.
- 105 ■ Provocat per la boira
- 110 ■ Sobre arbres i mates + [blank'o]
- 112 □ Més gelat que la [ru'ade]
- 116 □ Quan la [roz'ade] dura molt
- 117 □ Més fort que la [ru'ada]
- 118 □ Resposta d'un altre inf. + [s ,a ʒel'at] MORF
- 122 □ MORF + [roz'ada] Quan ha plogut poc o molt i després es gela
- 123 □ Més forta que la [roz'ada]
- 124 ■ f.
- 131 ■ Mot en relació: [tʃel'a] v., PI 3 [tʃ'ale]
- 143 ■ Més suau que la [dʒel'ada]: queda blanc
- 145 □ Més forta que la [roz'ada]
- 154 + [roz,a bl'anʒka]
- 160 □ MORF
- 166 ■ MORF Context: [la ros,a s a tʃel'at]
- 168 □ La que es veu + [ask'artʃa n'eɣra] Està dins de les plantes, no es veu però ho crema tot/[tʃel'a]
- 173 □ MORF
- 179 + [roz,a n'eɣra]
- 185 □ "Tot és blanquet"



Atlas Lingüístic del Domini Català © ADIC